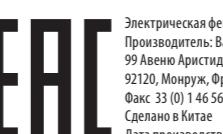


SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
AS773E	AS773E	AS773E	AS773E	AS773E	AS773E	AS773E	AS773E	AS773E
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.	Les sikkerhetsinstruksjonene først.	Lue turvaohjeet ensin.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	Należy najpierw przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.	Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun.
ANVÄNDNING	BRUKSANVISNING	KÄYTÖTÖ	HASZNÁLAT	JAK KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA	POUŽITÍ	RUKOVODSTVO PO EKSPLOATACIİ	NASIL KULLANILIR	TÜRKÇE
• Se till att hårret är 80 % torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Skapa benan och dela upp hårret i sektioner som är redo för styling.	• Forsikre deg om att hårret är 80% torrt och gjennomkammet för å fjerne eventuelle floker. Lag det skillett du ønsker og fordel hårret i seksjoner for styling.	• Varmista, että hiukset ovat 80-prosentisesti kuivat ja selvitetyt takuista. Tee jakaus ja jaa hiukset osiin muotoluua varten.	• Varmista, että hiukset ovat 80%-ban száraz és ki van fésülve. Válassza el a hajat, készítse elő a hajtincsetet a formázáshoz.	• Győződjön meg röviden, hogy a haj 80%ban száraz és ki van fésülve. Válassza ki a hajat, készítse elő a hajtincsetet a formázáshoz.	• Włosy muszą być w 80% suche i dokładnie rozczesane. Wykonaj przedziałek i podziel włosy na pasma gotowe do stylizacji.	• Dbejte na to, aby były włosy suché na 80% i rozczesane je, aby niebyły zacuchané. Włosy rozdzielte na części, aby były przygotowane do stylingu.	• Помогите волосам на 80% высохнуть и расчесать. Разделите волосы на части, чтобы они были готовы для укладки.	• Herhangi bir sorunu gidermek için saçın% 80 kuru ve taranmış olduğundan emin olun. Kendi saç ayırmalarınıza uygun olacak şekilde saçları kesinleştirmeniz gereklidir.
• Starta apparaten genom att föra reglaget till läget "I" eller "II" och vänta en temperatur som passar din hårtyp.	• Starta apparaten genom att föra reglaget till läget "I" eller "II" och vänta en temperatur som passar din hårtyp.	• Liu'uta ytykin asentoont "I" tai "II" kytkeäksi laitteeseen pääle ja valitse hiustyyppilesipä sopiva lämpöasetus.	• Súrélte további díszítőelemet a hajtincsetet a formázáshoz.	• Présenü gyűrűt a pozícióra „I” lub „II”, aby využívalo určitou výšku.	• Przesuń przelącznik w położenie „I” lub „II”, aby włączyć urządzenie na odpowiednią temperaturę.	• Przesuń przelącznik w położenie „I” lub „II”, aby využívalo určitou výšku.	• Cihazı açmak için düğmeyi I veya II konumuna getirin.	• Dökülmeli bir saç tıpkı bir saç makinesi gibi kullanılır.
Observera: Den blå LED-lampan börjar lysa för att visa att jonfunktionen har aktiverats.	Observera: Den blå LED-lampan börjar lysa för att visa att jonfunktionen har aktiverats.	Huoma: Sininen LED-valo syttyy ilmaisen, etta ionitoiminto on aktivoitu	Upozornění: Když se modrá LED kontrolka jako indikace aktivace ionizace.	Kép: A kék LED világítása jelzi, hogy az ionizáló funkció be van kapcsolva.	Firçayı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Upozornění: Rozsvítí se modrá LED kontrolka jako indikace aktivace ionizace.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
Venligst merk: Det blå LED-lyset vil tennes for å angå i den ioniske funksjonen er aktivert	Venligst merk: Det blå LED-lyset vil tennes for å angå i den ioniske funksjonen er aktivert	Aseta harja hiusosion alle lähelle hiusphojaa ja pidä paikallan muutaman sekunnin ajan, jotta saat volymia hiusjuuriin.	Prisotřídit: Umísteť kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Prosopek: To může lajmátko LED žádat o pomoc pro aktivaci ionizace.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Prosopek: To může lajmátko LED žádat o pomoc pro aktivaci ionizace.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
• Placerar borsten under en hårsktion, så nära hårbotten som möjligt. Håll kvar i några sekunder för att skapa volym vid rotterna.	• Placerar borsten under en hårsktion, så nära hårbotten som möjligt. Håll kvar i några sekunder för att skapa volym vid rotterna.	• Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
• Förlägg bortsten ned längs hårret. Börja rotera borsten bort från huvudet genom att hålla ned lämplig rotationsknapp.	• Förlägg bortsten ned längs hårret. Börja rotera borsten bort från huvudet genom att hålla ned lämplig rotationsknapp.	• Flytt bortsten gjennom hårret og begynn å rotere bortsten bort fra hodet ditt ved å trykke inn og holde på riktig rotationsknapp.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
• Håll emot borstens rotation medan du gör det genom att dra borsten nedåt. Detta skapar spänning i hårsktionen.	• Håll emot borstens rotation medan du gör det genom att dra borsten nedåt. Detta skapar spänning i hårsktionen.	• Mens du gjor detta skal du motstå bostens rotationsraket.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
VIKTIGT! Det kan ta flera försök att finjustera tekniken. Om borsten roterar för snabbt släpper dubara rotationsknappar och tar bort apparaten ur håret.	VIKTIGT! Det kan ta flera försök att finjustera tekniken. Om borsten roterar för snabbt släpper dubara rotationsknappar och tar bort apparaten ur håret.	• Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
• Fortsätt rotera borsten närdu nár hårtopparna för att rulla i topparna under håret.	• Fortsätt rotera borsten närdu nár hårtopparna för att rulla i topparna under håret.	• Mens du gjor detta skal du motstå bostens rotationsraket.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
• Upprepa efter behov.	• Upprepa efter behov.	• Mens du gjor detta skal du motstå bostens rotationsraket.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
• Stäng av apparaten när du är klar genom att föra reglaget till läge "I" och dra sladdan ur väggkontakten.	• Stäng av apparaten när du är klar genom att föra reglaget till läge "I" och dra sladdan ur väggkontakten.	• Låt apparaten svälva innan lägger undan den.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Lyft hårret vid rotterna med borsten medan du torkar.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.	Önemli: Cihazı açmak için düğmeyi II'ye çevirin.
Temperatur- och hastighetsinställningar	Temperatur- och hastighetsinställningar	Lämpö- ja nopeusasetukset	Hőmérséklet- és sebességezállítások	Nastavení teploty a rychlosti	Nastravka нагрева и скорости			
Det finns 2 temperaturinställningar och en kallluftinställning. För reglaget till det första läget om du vill ha kallluftinställningen "", det andra läget för låg temperatur "I" och det tredje läget för hög temperatur "II".	Det finns 2 temperaturinställningar pluss en kjoleinställning. Skryv bryteren till den första posisjonen for lav varme 'I', og den tredje posisjonen for hoy varme 'II'.	• När du kommer till enden av hårsktionen fortsetter du att rotera borsten slik at endene ruller under.	• Szintaxisz lehetségei a hőmérsékletet és a sebességet.	• Atemperaturuza je načiniti začasnu výšku.	• Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	• Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	• Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	• Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.
Observera: Använd de lägre värmeinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår.	Observera: Använd de lägre värmeinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår.	• När du gjor detta skal du motstå bostens rotationsraket.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.	Umístejte kartáč pod danou část vlasů k pokožce hlavy a podržte ho několik sekund, aby se zvětšíl objem u kořínků.
Rotationsinställningar	Rotationsinställningar	Rotationsinställningar	Rotationsinställningar	Rotationsinställningar	Rotationsinställningar	Rotationsinställningar	Rotationsinställningar	Rotationsinställningar
Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.
Skysddsöverdrag	Skysddsöverdrag	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.
Placerar alltid skyddsöverdraget på borsthuvudet efter varje användning. Det skyddar borsten mot skador.	Placerar alltid skyddsöverdraget på borsthuvudet efter varje användning. Det skyddar borsten mot skador.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.
Beskyttende deksel	Beskyttende deksel	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.
Rotationsjonsinställningar	Rotationsjonsinställningar	Starta rotation av borsthuvudet: tryck och håll ned knapparna <> och >>. Detta får borsthuvudet att rotera medurs eller moturs.	Starta rotation av borsthuvudet					



щетка для укладки и сушки волос
Blyss SRL
риан
нция
752

(человек, гор) см. настороже

İthalatçı Firma : Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Dikilitaş Mah. Emirhan Cad. No:113 Kat:5 Barbaros
Plaza İş Merkezi Beşiktaş /İstanbul